

商品 CFD 取引事前説明書

商品 CFD 交易事前説明書

Horizon



東岳証券株式会社

農林水産省指令 22 総合第 1352 号

農林水産省指令22総合第1352號

経済産業省平成 22・12・22 商第 6 号

經濟產業省平成22・12・22商第6號

この書面は日本商品先物取引協会における商品先物取引に関する規則第7条3項に基づき商品デリバティブ取引の仕組みやリスク等をご理解頂くために事前に交付する契約関係書面です。この「商品 CFD 取引事前説明書」をよくお読みいただき、内容をご理解いただいた上でお申し込み下さい。

本説明書根據日本商品期貨交易協會關於商品期貨交易規則之第7條第3項內容編寫，是為使客戶能夠更好地理解商品衍生品交易模式以及風險而事先交付的相關合約書類。請認真閱讀《商品 CFD 交易事前説明書》，在完全理解內容的基礎上進行申請。

＜商品 CFD とは＞＜商品 CFD 的概念＞

商品 CFD 取引とは、金、銀などの商品(コモディティ)を原資産とした CFD (差金決済)取引です。

実際に投資対象の資産を保有することなく取引終了時に売買した価格の差額(差益・差損)だけを清算して終了する取引であり、商品などの原資産の受け渡しは行われません。

商品 CFD 是指以黄金、白银等商品(Commodity)為標的物的 CFD (價差合約)交易。

在交易時並不實際擁有投資對象，而只是針對買賣時的價差(包括盈利及虧損)進行清算，因此不對交易標的物進行交割。

“商品(コモディティ)”への投資は金や銀などの貴金属、銅などの非鉄鉱物、原油などのエネルギー、小麦や大豆などの穀物があり、世界中の商品取引所にて日々売買がされています。限られた資源に全世界からの関心が高まっていることにより、取引規模が年々拡大しています。また、金、原油などの商品はテレビなどのニュースで報じられており、価格の変動要因を理解した上で自分に合った投資戦略を確立しやすいとも言えます。当社の提供する商品 CFD 取引に使用される市場レートはインターブローカー(銀行間取引)市場実勢取引相場をもとに当社のカバー取引先がお客様に提示するレートです。

“商品(Commodity)”的投資對象非常廣泛，包括黃金、白銀等貴金屬，銅等非鐵礦物，原油等能源以及小麥、大豆等農作物。這些產品每日在世界各地的商品交易所上市交易。由於近年來全球對現存有限資源的關注日益高漲，交易規模也在逐年遞增。並且，黃金、原油等商品資訊受到電視等媒體廣泛報導，在充分瞭解其價格波動因素後，投資者比較容易確立適合自己的投資戰略。本公司的商品 CFD 報價，是由本公司的交易對手根據同業經紀商(同業拆借)市場的即時價格向客戶提供的牌價。

当社のカバー取引先が金・銀は LOCO LONDON のレート、銅及び原油は NYMEX のレート、大豆及び小麦は CBOT のレートを参照しています。(状況により変動する可能性があります。)

本公司交易對手提供的價格，金、銀是參照 LOCO LONDON 的價格，銅和原油是參照 NYMEX 的價格，大豆和小麥是參照 CBOT 的價格。(根據情況的變化可能會發生變動)

＜商品 CFD 取引について＞＜關於商品 CFD 交易＞

商品 CFD 取引は、少ない証拠金で予め合意された倍数に相当する金額の取引を行います。

商品 CFD では概ね 15 倍～60 倍程度の金額の取引を行います。(※当該取引の保証金の額に対する比率は「取引額面÷証拠金」で求めます。)

このため、多大な利益を得ることができる反面、元本以上の損失が生じる危険性もあります。

お取引を始めるにあたっては、ハイリスク・ハイリターンな性質であることを充分ご理解いただいたうえ、お客様ご自身の判断と責任においてお取引下さい。

商品 CFD 交易可以憑少量保證金、按照事先約定的倍數放大交易金額進行交易。

在商品 CFD 中交易金額放大倍數基本為 15 倍～60 倍(※該交易的保證金放大倍數由「交易金額÷保證金」計算得出)。

因為，有機會獲得高收益的同時，也伴隨有損失超出本金的危險性。

客戶在進行買賣時，請充分認識到高收益總有高風險伴其左右，自行判斷並對自己的行為負責。

<商品 CFD の取引具体例(円口座の場合)> <商品 CFD 交易實例(日圓帳戶)>

ロング・ポジション(買建)

Aさんは金(SPOT)が高くなると予測し、2011年2月3日に1335.0ドルで1枚の金/米ドルを買いました。そして2011年2月21日にて1400.0ドルで同ポジションを決済(売り)。仮に決済時のドル/円のレートは83.00です。

多頭頭寸(建立買單)

A 看涨黄金(現貨)、在2011年2月3日以1335.0美元的價格買進一口黄金/美元。

此後於2011年2月21日以1400.0美元的價格平倉(賣出)。假定平倉時美元/日圓的即時匯率為83.00。

(レギュラー口座)

$$\begin{aligned} \text{計算公式: 損益} &= (\text{売値} - \text{買値}) \times \text{取引単位} \times \text{枚数(ポジション数)} \times \text{ドル/円のリアルレート} \\ &= (1400.0 - 1335.0) \times 100 \times 1 \times 83.00 = 539,500 \text{ 円} \end{aligned}$$

注: 金、銀の買建ポジションは金利の支払いが発生し、売建ポジションは金利を受け取ります。

(市場の状況により変動する場合があります)従って、前記の利益は金利の損益を含まれておりません。

(標準帳戶)

計算公式: 盈虧 = (賣價 - 買價) × 合約單位 × 口數(頭寸數) × 美元/日圓的即時匯率

$$= (1400.0 - 1335.0) \times 100 \times 1 \times 83.00 = 539,500 \text{ 日圓}$$

注: 黄金、白銀的買單需要支付利息, 賣單則可以收取利息(有時根據市場狀況而變動)。

上述的浮動盈虧沒有計算利息。

ロング・ポジション(売建)

Bさんは原油(Crude Oil)が当面頭打ちと予測し、2011年2月1日に92.00ドルで1枚の原油/米ドルを売りつけました。2011年2月10日にて87.00ドルで同ポジションを決済(買い戻し)しました。仮に決済時のドル/円のレートは83.00です。

空頭頭寸(建立空單)

B 預測原油(Crude Oil)已觸頂, 於2011年2月1日以92.00美元的價格沽空一口原油/美元。

此後便在2011年2月10日以87.00美元的價格平倉(買回)。假定平倉時美元/日圓的即時匯率為83.00。

(レギュラー口座)

$$\begin{aligned} \text{計算公式: 損益} &= (\text{売値} - \text{買値}) \times \text{取引単位} \times \text{枚数(ポジション数)} \times \text{ドル/円のリアルレート} \\ &= (92.00 - 87.00) \times 1000 \times 1 \times 83.00 = 415,000 \text{ 円} \end{aligned}$$

(標準帳戶)

計算公式: 盈虧 = (賣價 - 買價) × 合約單位 × 口數(頭寸數) × 美元/日圓的即時匯率

$$= (92.00 - 87.00) \times 1000 \times 1 \times 83.00 = 415,000 \text{ 日圓}$$

<商品 CFD の取引に係る手数料について> <關於商品 CFD 交易的手續費>

インターネット上に設定した専用取引サイトでの注文片道手数料は売り買いの別に関わらず無料ですが、電話での注文はレギュラー口座、ミニ口座共に片道1枚当たり別途2,000円または20ドルを徴収します。

指定交易網站上的下單, 無論是買單還是賣單都是免手續費的。但電話下單時, 標準帳戶和迷你帳戶都要收取單程每口2,000日圓或是20美金的手續費。

<商品 CFD 取引概要>

取引銘柄	表示 記号	参照 市場	限月	取引単位/1枚		最小呼値 /1tick	スプレッド	必要証拠金 円の場合/ドルの場合		手数料相当額 (片道)	
				レギュラー	ミニ			レギュラー	ミニ	レギュラー	ミニ
銀/米ドル Spot Silver	XAGUSD	LOCO LONDON	無	1,000 トロイオンス	100 トロイオンス	0.01 ドル /オンス	0.03 ドル	取引額の 5%		無料	
金/米ドル Spot Gold	XAUUSD	LOCO LONDON	無	100 トロイオンス	10 トロイオンス	0.1 ドル /オンス	0.5 ドル				
銅/米ドル Copper	HG	NYMEX	三,五,七, 九,十二	25,000 ポンド	2,500 ポンド	0.05 セント /ポンド	0.3 セント				
原油/米ドル Crude Oil	CL	NYMEX	毎月	1,000 バレル	100 バレル	0.01 ドル /バレル	0.07 ドル				
小麦/米ドル Wheat	W	CBOT	三,五,七, 九,十二	5,000 ブッシェル	500 ブッシェル	0.25 セント /ブッシェル	1セント				
大豆/米ドル Soybean	S	CBOT	一,三,五,七, 八,九,十一	5,000 ブッシェル	500 ブッシェル	0.25 セント /ブッシェル	1セント				

※記載されているスプレッドと手数料は日本国内のみ適用となります。

※上記は 2011 年 6 月 30 日現在のものであり、状況により変更する場合がございます。

※レギュラー口座での取引単位当たりの価額は、最小呼値×取引単位で求めます。

また、同口座での取引額面は取引銘柄のレート×取引単位×枚数で求めます。

XAGUSD の取引額面: XAGUSD リアルタイムレート×1000×枚数

XAUUSD の取引額面: XAUUSD リアルタイムレート×100×枚数

HG の取引額面: HG リアルタイムレート×25000×枚数

CL の取引額面: CL リアルタイムレート×1000×枚数

W の取引額面: W リアルタイムレート×5000×枚数

S の取引額面: S リアルタイムレート×5000×枚数

※ミニ口座はレギュラー口座の十分の一となります。

※ドルから円に換算する場合には USD/JPY のリアルタイムの売値を使用します。

※一回取引注文の量の上限は 50 枚とし、取引口座内のポジション上限は 999 枚とします。

<商品 CFD 交易概要>

交易品種	表示符號	參照市場	期限	合約單位/1 口		最小變動單位 /1tick	點差	必要保證金 日圓/美金		手續費用 (單程)	
				標準	迷你			標準	迷你	標準	迷你
白銀/美元 Spot Silver	XAGUSD	LOCO LONDON	無	1,000 金衡盎司	100 金衡盎司	0.01 美元/盎司	0.03 美元	交易額的 5%		無手續費	
黃金/美元 Spot Gold	XAUUSD	LOCO LONDON	無	100 金衡盎司	10 金衡盎司	0.1 美元/盎司	0.5 美元				
銅/美元 Copper	HG	NYMEX	三、五、七、九、 十二	25,000 磅	2,500 磅	0.05 美分/磅	0.3 美分				
原油/美元 Crude Oil	CL	NYMEX	每月	1,000 桶	100 桶	0.01 美元/桶	0.07 美元				
小麥/美元 Wheat	W	CBOT	三、五、七、九、 十二	5,000 蒲式耳	500 蒲式耳	0.25 美分/蒲式耳	1 美分				
大豆/美元 Soybean	S	CBOT	一、三、五、七、 八、九、十一	5,000 蒲式耳	500 蒲式耳	0.25 美分/蒲式耳	1 美分				

※以上的點差和手續費僅在日本國內適用。

※以上是 2011 年 6 月 30 日當前的情況，可能會因狀況的變化而變更。

※標準帳戶的每合約單位的價值是以，最小變動單位×合約單位的公式計算。

同一帳戶內的頭寸價值是以，交易品種的價格×合約單位×口數的公式計算。

XAGUSD 的合約價值： XAGUSD 的即時價格×1000×口數。

XAUUSD 的合約價值： XAUUSD 的即時價格×100×口數。

HG 的合約價值： HG 的即時價格×25000×口數。

CL 的合約價值： CL 的即時價格×1000×口數。

W 的合約價值： W 的即時價格×5000×口數。

S 的合約價值： S 的即時價格×5000×口數。

※迷你帳戶為標準帳戶的十分之一。

※美元換算為日圓時使用 USD/JPY 的即時賣價。

※每次最大下單量為 50 口， 交易帳戶內最大持單量為 999 口。